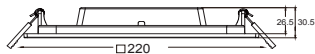
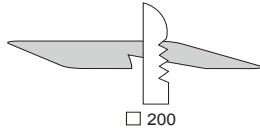
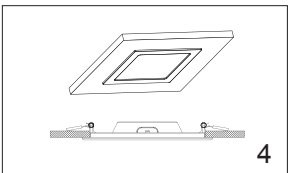
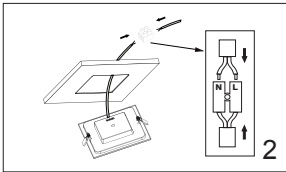
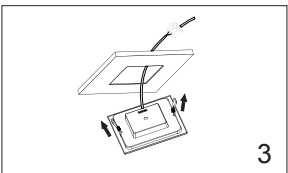
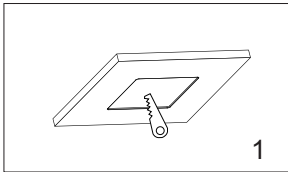


Instruction



MAX 18W
1600 Lumen

Model: DL021-6-L18W

Collection: Downlight

Series: Stockton



Recessed



Montageanleitung:

- Schauen vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab
- Breiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen; für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Abschlussschalter mit einem Lochbohrer ein Loch in der Wand bohren
- Verlegen Sie ein 20x2-40W Stromkabel, wenn möglich mit Erdungskabel, zum Einbauort
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 20x2-40W 50Hz Stromkabel. Wenn die Leuchte an Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an
- Beistellen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz
- Bestreichen Sie eine Glühbirne in der Leuchte
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte

Assembly Manual:

1. The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
2. Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
3. Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
4. Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
5. Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
6. Install a bulb in the socket and fix the bulb.
7. Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установлює співлінійна діяльність при виникненні електричної мережі;
- Підготував місце для установки співлінійної - непогаданий потік для вбудовування, подальше місце для нахилу;
- Вивести до місця установки дроти з напругою 120V-240V 50 Гц;
- Підготувати місце для дротів 220V-400V 50 Гц;
- Провести установку по дроту 220V-400V 50 Гц, щоб в співлінійну провідність для заземлення, що також необхідно для роботи;
- Встановити співлінійні в непогаданий отвір / подальше місце;
- І надійно закріпити;
- Встановити лампу у цюль / зафіксувати її;
- Включити подачу електричного струму до співлінійної / перенести в кожен кінець дроту.

Инструкция по установке:

- Установить герметичную опрессовку при выключенной электропитании.
- Подготовить место для установки вентилятора: монтажное отверстие для встраиваемых потолочных светильников - для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 20-40-40 50 Пд. в том числе проложить заземление, если оно имеется в помещении.
- Подсоединить вентиляторы к сети 220-240В 50 Гц. Если в помещении нет заземления, то необходимо установить заземляющий проводник, и надежно закрепить.
- Установить светильники в монтажное отверстие потолочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в светильник и зафиксировать ее.
- Проверить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Venture des Herschelwerks / Manufacturer factory
Vertrieb / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produit / Filial de la fabrică / Fábrica filial / Sube
Fabrică / Cabang pabrik / Branch Factory / Fábrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział fabryki / Филиал завода
изготовления / Шлих заводу виробництва / Шлих
завода-виробничества / Биржури заводуна бешмете /
Центрум заводуна фабрики / Центрум цетрпумуна
фабрики / Підприємство - філія / Подприємець - філія.
Українською мовою © 2016 рік.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Nach dem Einbau der Leuchte stellen Sie sicher, dass keine Spannung anliegt.
- Nach dem Einbau der Leuchte stellen Sie sicher, dass keine Spannung anliegt.
- Die Halterung der Leuchte muss mit einem Gewicht in Einklang gebracht werden.
- Nach dem Einbau der Leuchte stellen Sie sicher, dass keine Spannung anliegt.
- Die Leuchte sollte nicht in der Nähe von Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten aufgestellt werden.
- Die Leuchte sollte nicht in der Nähe von Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten aufgestellt werden.
- Die Leuchte sollte nicht in der Nähe von Wasser, Öl oder anderen Flüssigkeiten aufgestellt werden.

Zeichenerklärung:

- **Schritt 1:** Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungskeils (gelb-grün) an die Schutzklemmklemme angeschlossen sein.
- **Schritt 2:** Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungskeils (gelb-grün) an die Schutzklemmklemme angeschlossen sein.
- **Schritt 3:** Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungskeils (gelb-grün) an die Schutzklemmklemme angeschlossen sein.

Bedienungsanleitung:

- Die Leuchte sollte nicht mit dem Hausnetz angeschlossen werden. Sie müssen es bei einer Einleitung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Die Leuchte sollte nicht mit dem Hausnetz angeschlossen werden. Sie müssen es bei einer Einleitung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Die Leuchte sollte nicht mit dem Hausnetz angeschlossen werden. Sie müssen es bei einer Einleitung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Hersteller: _____
Artikel-Nr.: _____
Verkaufsdatum: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verk. überg.



Safety guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lifting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lifting fixture attachment point shall conform to the lifting fixture weight.
- Use lifting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lifting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has a Pless than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- All elements of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
- It is recommended that the connection to the power supply be made by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V 50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- **Class I:** Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthing) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- **Class II:** Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- **Class III:** Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing excluded).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the lamp when it is hot.
- Use only dry skin only.
- In case of emergency, please contact your dealer or contacting dealer from whom you have purchased the product.
- The manufacturer's warranty provides a 3-years warranty for luminaires designed for use with bulbs and systems in compliance with an integrated LED module. The warranty covers the lamp and the system, but not the bulb. The warranty does not cover the mechanical damage to the lamp, violation of the conditions of installation and operation, as well as unauthorized changes to the product.
- Product data is on the individual packaging and on the product itself in the format: model / year.

Article: _____
Store stamp and seller signature _____



Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите все инструкции, прилагаемые к светильнику, и соблюдайте их.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные соответствуют данным, указанным на упаковке.
- При установке светильника должны соответствовать его весу.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении.
- Не используйте светильники в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны).
- Рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от пыли и перегибов.
- Не используйте светильники в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте светильники в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте светильники в помещениях с повышенной влажностью.

Описание символов:

- **Класс защиты I:** Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- **Класс защиты II:** Светильник имеет двойную изоляцию.
- **Класс защиты III:** Светильник имеет низкое напряжение.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.

Инструкция по обслуживанию:

- Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта.
- Избегайте попадания влаги на любые части электрической цепи.
- Не касайтесь лампы, когда она горячая.
- Используйте только сухую кожу.
- В случае возникновения аварийной ситуации обратитесь к месту покупки.
- Гарантия производителя составляет 3 года с момента покупки. Гарантия распространяется на светильники, соответствующие требованиям, указанным на упаковке.
- Производитель не несет ответственности за механические повреждения, вызванные нарушением условий эксплуатации, использованием не предназначенных для этого ламп, нарушением условий эксплуатации, использованием не предназначенных для этого ламп, нарушением условий эксплуатации, использованием не предназначенных для этого ламп.

Дата покупки: _____
Подпись продавца: _____
Штамп магазина / подпись продавца _____



Інструкція з техніки безпеки

Інформацію, наведену в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і дотримуватися до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні виконуватися кваліфікованими фахівцями.
- Уважно прочитайте всі інструкції, що надійшли разом з світильником, і дотримуйтеся їх.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані відповідають даним, вказаним на упаковці.
- При встановленні світильника повинні відповідати його вага.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні.
- Не використовуйте світильники в приміщеннях з підвищеною вологістю (ваніти, басейни).
- Рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електромережі повинні бути вільними від пилу і перегинів.
- Не використовуйте світильники в приміщеннях з підвищеною вологістю.
- Не використовуйте світильники в приміщеннях з підвищеною вологістю.

Опис символів:

- **Клас захисту I:** Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Замовлення заземлення не потрібне.
- **Клас захисту II:** Світильник низької напруги.
- Не поміщати цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщати цей виріб в звичайні побутові відходи.

Інструкція з обслуговування:

- Завжди відключайте живлення перед встановленням, обслуговуванням або ремонтом.
- Уникайте попадання вологи на будь-які частини електричної мережі.
- Не торкайтеся світильника, коли він гарячий.
- Використовуйте тільки суху шкіру.
- Гарантія виробника становить 3 роки з моменту покупки. Гарантія поширюється на світильники, що відповідають вимогам, вказаним на упаковці.
- Виробник не несе відповідальності за механічні пошкодження, спричинені використанням не призначених для цього ламп, порушенням умов експлуатації, використанням не призначених для цього ламп, порушенням умов експлуатації, використанням не призначених для цього ламп.

Дата покупки: _____
Підпис продавця: _____
Штамп магазину / підпис продавця _____